

Reader's Forum

英国内にペットを持ち込むには——入国までの手順について

(トレイシー・ワトソン)

英国内にペットを持ち込むには——入国までの手順について

日本から飼い犬／猫を連れて英国に行く場合、PETS (Pet Travel Scheme=ペット旅行規定) に従えば、検疫なしに入国することができます。以下の順序で手続きをして下さい。PETSで要求される一連の手順を完了するのに少なくとも7か月位かかります。

1) ペットにマイクロチップを埋め込む
マイクロチップはISO (国際標準化機構) 規格11784または11785に合うものでなければなりません。ペットの体に埋め込んだ装置がきちんと機能しているか、獣医師は再確認し、マイクロチップ証明書に入っている情報を詳細に記録します。

2) 予防接種を受けさせる
マイクロチップ挿入後、狂犬病予防接種を受けさせます。約8,000円の費用で、チップとワクチンを一度に済ませることもできます。予防接種証明書と、ペットの詳細な記録を獣医師に書いてもらうこと。抗体検査のために採血するのは、予防接種後

30日経過してからになります。

3) 血液検査の手続きをとる

ペットの血清を英国の公認試験所に送らなければなりません。Biobestは良心的な試験所で、32.50ポンドで検査してくれます。血清の有効期限はわずか7日間なので、信頼できるクーリエ (国際急送便) 業者に頼んで届けてもらうこと (例えば、ANAの場合は、送料50,000円)。また、別の方法としては、日本から英国に行く人が、血清を手荷物に入れて持ち込み、向こうで検査機関に郵送することもできます (冷凍する必要はありません)。輸出許可証の入手については、関西空港の動物検疫所に問い合わせること。Biobestは、2日以内に血液分析をして、証明書を郵送してくれます。

4) PETS証明書を取得する

証明書は、かかりつけの獣医師が発行します。この手続きは、日本に導入されてまだ日が浅いので、証明書の入手方法をよく知らない医者も多いと思われます。

関西空港内の動物検疫所に問い合わせてもらって下さい。

5) 出発前に駆虫を済ませる

英国内に入る前に、ダニとサナダムシ駆除をしなければなりません。出発空港でのチェックイン時刻から逆算して24～48時間前に駆除を済ませ、証明書をもってきます。

現在のところ、利用できる航空便は、成田、関西、名古屋の各空港からヒースローに向かうJAL便に限られます。旅行の1週間前にJALに問い合わせて下さい。専用ケージが借りられ、輸送料金は約50,000円です。

詳細についてのお問い合わせは下記まで：
MAFF website: www.maff.gov.uk (英国農漁食糧省)

関西空港内動物検疫所：

Tel: (44) 724-55-1956

Biobest: www.biobest.co.uk

PETS helpline:

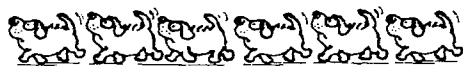
Tel: London 020-7904-8057

意見で感想をお待ちしております。

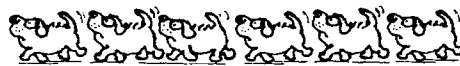
読者の皆様からの動物、動物福祉に関するご意見、ご感想、ご質問などをお待ちしております。

Feedback

Want to make a comment? Have a problem? Want advice? We invite readers of our newsletter to write in with their personal views or questions on any subject related to animals and their welfare.



Dog parade



JAHAとジャパン聴導犬協会とアークは2001年11月4日(日)に梅田から中之島までのDogパレードを行う計画を準備しています。このパレードは一般の人々にコンパニオンアニマルの役割を知って頂く為のものです。詳しいことは後日発表いたします。参加希望者はARK事務局に御問合せ下さい。

JAHA (Japan Animal Hospital Association) together with the Japan Hearing Dogs for the Deaf Society and ARK are planning a dog parade in Osaka for Sunday 4th November.

We tentatively plan to walk from Umeda down to Nakanoshima. (Details of time and place will be announced later).

Anyone who would like to join us should contact ARK office giving number of persons who will attend, plus their name and telephone number. This parade is to demonstrate to the public the role of dogs in our society both as companion animals and assistance animals.